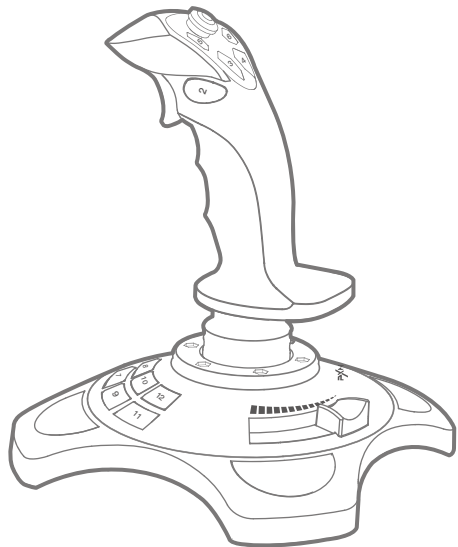




2113 PRO



User Manual

产品说明书

ENGLISH/ 简体中文

System Requirements/ 系统要求

Compatible Platforms 支持平台	PC
System Requirement on PC PC电脑系统要求	Windows 7/8/10/11

Product Overview/ 产品外观



- 01 -

简体中文

Instructions/ PC端驱动安装方法

- Installation and Connection

Step 1 Enter PXN official website (<https://www.e-pxn.com>) to download the driver "PXNJoystick", and extract the file for installation.

Step 2 Plug PXN-2113 into PC USB port, computer will prompt new hardware and install automatically.

Step 3 Then you can play game or conduct joystick settings in PXNJoystick.

- 驱动安装步骤

注：Win 7 / 8 / 10 / 11系统免安装驱动，如需安装驱动，详情联系在线客服咨询。

Step 1 打开莱仕达官网 (www.e-pxn.com.cn) 下载“PXN飞行摇杆映射软件”并进行解压安装。

Step 2 将摇杆USB插头插入电脑USB接口，电脑将提示发现新硬件并自动完成安装。

Step 3 此时可通过“PXN飞行摇杆映射软件”进行摇杆设置或直接进入游戏使用。

Attention/ 注意事项

- Avoid strong vibration. Do not disassemble, refit or repair on your own.
- Avoid water or other liquid In or around the steering wheel – it may affect the performance of the steering wheel.
- Keep out of humid, high temperature or soot place.
- Children should be under adult's supervision to use this product.
- Adult supervision is recommended for children's use of this product.

- 避免强烈振动、不可自行分拆、改装及修理。
- 避免水或其它液体进入摇杆内部，以免造成损坏。
- 避免存放于潮湿、高温、油烟等场所。
- 儿童需在成年人的监护下使用本产品。
- 如有质量问题或建议请与销售商或售后人员联系。

- 02 -

PRODUCT SPECIFICATION/ 产品规格

Model 产品型号	PXN-2113PRO
Connect Type 连接方式	Wired connection, cable length around 1.8 meters 有线连接，线长约1.8米
Working Current 工作电流	20mA - 100mA 常态下小于20mA，振动状态小于100mA
Packaging Size 包装尺寸	About 220 * 190 * 250 mm
Product Size 产品尺寸	About 225 * 185 * 185 mm
Unit Weight 产品重量	About 495 g
Usage Temperature 使用温度	10 - 40 °C
Usage Humidity 使用湿度	20 ~ 80 %

- 03 -

日本語

システム要求

サポートプラットフォーム	PC
PCシステム	Windows 7/ 8/ 10/ 11

製品の外観



使用方法

- インストール及び接続

Step 1 ホームページ (www.e-pxn.com) を開き、「PXNJoystick」をダウンロードし、指示に従って解凍してインストールします。

Step 2 ジョイスティックのUSBプラグをPCのUSBポートに差し込むと、「新しいハードウェアが見つかりました」が表示され、自動的にインストールが完了します。

Step 3 この時、「PXNJoystick」でジョイスティックを設定するか、またはジョイスティックを直接使用してゲームを楽しむことができます。

注意事項

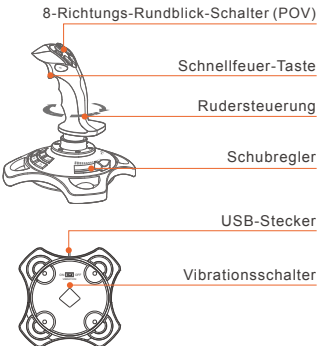
- 激しい振動を避けてください。ご自分の分解・改造・修理はしないでください。
- ジョイスティック内部に水やその他の液体が入らないようにしてください。破損の原因となることがあります。
- 湿気が多い場所、高温の場所、油煙のあたる場所などの保管は避けてください。
- お子さまが本製品を使用する場合は、大人の監督の下で使用するようにしてください。
- 品質に問題が生じた場合、またはご提案がある場合、販売業者またはアフターサービス担当者までご連絡ください

DEUTSCHE

Systemanforderungen

Unterstützte Plattformen	PC
PC-Systemanforderungen	Windows 7/8/10/11

Produktansicht



Inbetriebnahme

- Installation und Anschluss

Schritt 1 Gehen Sie auf die offizielle Website von PXN (www.e-pxn.com), Laden Sie die „PXNJoystick“ herunter und folgen Sie dann den Anweisungen zum Entpacken und Installieren.

Schritt 2 Stecken Sie den USB-Stecker des Joysticks in den USB-Anschluss des Computers. Windows erkennt die neue Hardware und schließt die Installation automatisch ab.

Schritt 3 Danach können den Joystick mit der „PXNJoystick“ kalibrieren oder direkt in das Spiel einsteigen.

Achtung

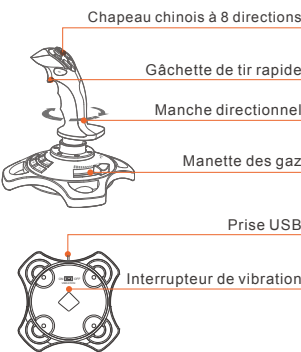
- Vermeiden Sie starke Vibrationen. Sie dürfen das Gerät nicht selbst zerlegen, verändern oder reparieren.
- Vermeiden Sie, dass Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Joysticks gelangen, um Schäden zu vermeiden.
- Vermeiden Sie die Lagerung an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit, hohen Temperaturen, oder Ruß.
- Kinder sollten bei der Verwendung dieses Produkts von Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Wenn Sie Qualitätsprobleme oder Anregungen haben, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer oder den Kundendienst.

FRANÇAIS

Configuration système

Plateformes compatibles	PC
Systèmes d'exploitation compatibles	Windows 7/ 8/ 10/ 11

Apparence du produit



Mode d'emploi

- Installation et connexion

Étape 1 Ouvrir la page officielle de PXN (www.e-pxn.com) pour télécharger le logiciel de configuration du joystick de vol PXN « PXNJoystick », puis décompresser et installer selon les instructions.

Étape 2 Brancher la prise USB dumanche sur le port USB du PC, ce dernier notifiera la connexion d'un nouvel appareil et effectuera automatiquement l'installation.

Étape 3 À ce moment, le réglage du basculant ou l'accès direct à la natation peuvent être effectués au moyen du « PXNJoystick » Utilisation théâtrale.

Attention

- Éviter les fortes vibrations, ne pas démonter, modifier ou réparer soi-même.
- Éviter le contact de l'eau ou autres liquides à l'intérieur du joystick, afin de ne pas affecter le bon fonctionnement du produit.

ITALIANO

Requisiti di sistema

Piattaforma di supporto	PC
Requisiti di sistema del PC	Windows 7/ 8/ 10/ 11

Aspetto del prodotto



Come si usa

- Installazione e connessione

Passo 1 Aprire il sito ufficiale di PXN (www.e-pxn.com) per scaricare il "PXNJoystick", poi seguire le istruzioni per decomprimerlo e installarlo.

Passo 2 Inserire la spina USB del joystick nella porta USB del computer, il computer chiederà di scoprire il nuovo hardware e completerà l'installazione automaticamente.

Passo 3 A questo punto, è possibile impostare il joystick attraverso "PXNJoystick" o entrare direttamente nel gioco.

Attenzione

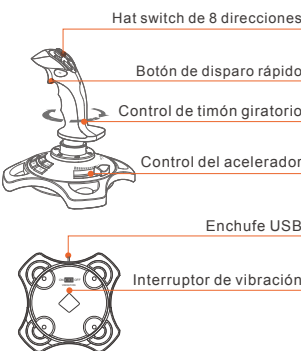
- Evitare forti vibrazioni, non smontare, modificare o riparare da soli.
- Evitare che l'acqua o altri liquidi entrino nel joystick per evitare danni.
- Evitare la conservazione in luoghi umidi, ad alta temperatura, con olio o fumo.
- I bambini devono essere sorvegliati da adulti quando usano questo prodotto.
- Se avete problemi di qualità o suggerimenti, si prega di contattare il venditore o il personale post-vendita.

ESPAÑOL

Requisitos del sistema

Plataformas de apoyo	PC
Requisitos del sistema para PC	Windows 7/ 8/ 10/ 11

Aspecto del producto



Instrucciones

- Instalación y conexión

Paso 1 Acceda al sitio web oficial de PXN (www.e-pxn.com), descargue el "PXNJoystick", descomprima e instálelo siguiendo las instrucciones.

Paso 2 Introduzca el conector USB de joystick en el PC, donde le avisará del nuevo hardware encontrado y lo instalará automáticamente.

Paso 3 Luego, se puede configurar el joystick o ingresar directamente al juego mediante el "PXNJoystick".

Advertencia

- Evite vibraciones fuertes, no desmonte, modifique ni repare el producto por sí solo.
- Asegúrese de que el joystick no entre en contacto con agua u otros líquidos con el fin de evitar daños.
- Evite conservar el producto en lugares de alta humedad, a temperaturas elevadas o con humo aceitoso.
- Los niños deben utilizar el producto bajo la vigilancia de adultos.
- Para cualquier problema de calidad o sugerencia, póngase en contacto con el vendedor o el personal de posventa.

- 04 -

- 05 -

- 06 -

- 07 -